شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران)
والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموحدة
وتقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

جدول المحتويات

	صفحـــــة
تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية موحدة	١
بيان المركز المالي الموجز الموحد	٢
بيان الدخل الموجز الموحد	٣
بيان الدخل الشامل الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد	٦
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة	٧-١٩

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
كورنيش بلازا ، جناح ٧٠١
صندوق البريد ٥٤٧٠ - الشارقة
الإمارات العربية المتحدة

هاتف : ٥٧٤١٠٥٢ (٦) ٩٧١+
فاكس : ٥٧٤١٠٥٣ (٦) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية موحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

مقدمـــة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق **لشـــركة العربيـــة للطيـــران ش. م. ع. (العربيـــة للطيـــران) ("الشركة") والمؤسسة التابعة لها (معاً "المجموعة") – الشارقة ، الإمارات العربية المتحدة** كما في ٣٠ ســبتمبر ٢٠٠٩ وكل من بيانات الدخل الموجز الموحد، الدخل الشامل الموجز الموحد، التغيرات في حقوق المســاهمين المــوجز الموحــد والتدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات تفسيرية أخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وعرضها وفقاً لمعيار المحاسبي الــدولي رقــم ٣٤: *التقــارير الماليــة المرحلية*. إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعـــة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بــإجراء الإستفســارات، بشــكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخــرى. إن نطاق المراجعة أقــل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدوليــة للتدقيق، وبالتــالي، فإنهــا لا تمكننــا مــن الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامــة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتـــاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعــدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤): *التقارير المالية المرحلية*.

عن ديلويت آند توش

الشارقة في ١٢ نوفمبر ٢٠٠٩

ســـابا يوسف سنداحة
شريك
(ســـجل رقم ٤١٠)

شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
نقد لدى البنوك وفي الصندوق	٥	١,٥٧٠,١٩١,٧٧٩	١,٧٦٧,١٢٥,٢٥٧
ذمم تجارية مدينة وأخرى		٢٧٦,٧٠٨,٠٤١	٢٤١,٦٩٥,٥٥٣
المطلوب من أطراف ذات علاقة		٣٥,١٥٦,٠٤٥	١٠٣,١٩١
بضاعة		٤,٦٤٠,٠٧٩	١,٥٦٢,٢٤٩
مجموع الموجودات المتداولة		١,٨٨٦,٦٩٥,٩٤٤	٢,٠١٠,٤٨٦,٢٥٠
الموجودات غير المتداولة			
إستثمارات – متاحة للبيع	٦	١,٥٧٦,٩١٦,٤٢١	١,٥٢٢,٨١٠,٤٨٧
تأمينات عن طائرات مستأجرة		٣٩,٦٦٢,٩٤١	٤٢,٤٣٨,٧١٦
مصاريف مؤجلة		٢٨,٣٩٣,٩٧٠	٣١,٦٩٤,١٧١
إستثمار في شركة زميلة	٧	١١,٠١٦,٤٧٦	--
الشهرة		١٨٩,٤٧٤,٢١٦	١٨٩,٤٧٤,٢١٦
موجودات غير ملموسة		١,٠٩٢,٣٤٦,٥٠٠	١,٠٩٢,٣٤٦,٥٠٠
إستثمارات في ممتلكات	٨	٥٠,٢٨٩,٥٨٣	٥٠,٨٥٢,٠٨٣
دفعات مقدمة لطائرات جديدة		٣١٤,٦٣١,٣٦٢	٢٥٧,٧٠٩,٩٩٠
ممتلكات ومعدات		٧٣٦,٠٧٢,٠٩٣	٦٦٣,٧٦٠,٧٩٥
مجموع الموجودات غير المتداولة		٤,٠٣٨,٨٠٣,٥٦٢	٣,٨٥١,٠٨٦,٩٥٨
مجموع الموجودات		٥,٩٢٥,٤٩٩,٥٠٦	٥,٨٦١,٥٧٣,٢٠٨
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
ذمم تجارية دائنة وأخرى		٤٢١,٩٤٨,٩٧٧	٣٢٢,٥٥٢,٧١٩
إيرادات مؤجلة		١٢٥,٨٢٣,٥٥٣	١٣٢,٨٠٣,٠٧٢
المطلوب لأطراف ذات علاقة		٤,٨٧٦,٥٥٦	٨,٣٧٠,٦٦٢
مجموع المطلوبات المتداولة		٥٥٢,٦٤٩,٠٨٦	٤٦٣,٧٢٦,٤٥٣
المطلوبات غير المتداولة			
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين		٢٠,٢٩١,٥٠٨	١٤,٢٤١,٣١٤
مجموع المطلوبات		٥٧٢,٩٤٠,٥٩٤	٤٧٧,٩٦٧,٧٦٧
رأس المال والإحتياطيات			
رأس المال	٩	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠
أسهم خزينة		--	(٤٢,٥٨٢,٢٠٣)
إحتياطي قانوني		٧٧,٦٧٢,٣٨٠	٧٧,٦٧٢,٣٨٠
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للإستثمارات		(٥١,٧٧٦,٣٩٠)	(١٠٥,٨٨٢,٣٢٤)
أرباح مستبقاه		٦٥٩,٩٦٢,٩٢٢	٧٨٧,٦٩٧,٥٨٨
مجموع حقوق المساهمين		٥,٣٥٢,٥٥٨,٩١٢	٥,٣٨٣,٦٠٥,٤٤١
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٥,٩٢٥,٤٩٩,٥٠٦	٥,٨٦١,٥٧٣,٢٠٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

رئيس مجلس الإدارة | الرئيس التنفيذي | المدير المالي

بيان الدخل الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨
		غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**	غير مدققة
الإيرادات		**١,٤٦٩,١٧٩,٣٥٣**	١,٤٩٥,٣٤٨,٥٧٩	**٥٤٧,٥٢٧,٣٩٦**	٦٢٤,٦٦٨,٥٥٤
تكلفة المبيعات		**(١,١٧١,١٢٦,٠٢٠)**	(١,٢٢٣,٨٥١,٠٣٨)	**(٤١٠,٠٧٣,٦١٠)**	(٤٧٨,٠٧٨,١٤٥)
إجمالي الربح		**٢٩٨,٠٥٣,٣٣٣**	٢٧١,٤٩٧,٥٤١	**١٣٧,٤٥٣,٧٨٦**	١٤٦,٥٩٠,٤٠٩
تكاليف بيعية وتسويقية		**(٢٧,٩٨٨,٣٦٧)**	(٢٦,٥٤٢,٣٣٩)	**(٦,٦٦٨,٣٠٢)**	(٩,١٣٩,٤٧١)
مصاريف عمومية وإدارية		**(٥٦,١٢٢,٨٦٨)**	(٤٦,٧٨١,٩٨٥)	**(٢٣,٤٨٦,٠٣٣)**	(١٧,٥٠١,٥٦١)
الربح من العمليات		**٢١٣,٩٤٢,٠٩٨**	١٩٨,١٧٣,٢١٧	**١٠٧,٢٩٩,٤٥١**	١١٩,٩٤٩,٣٧٧
أرباح ودائع ثابتة وأخرى		**١٢١,٧٤٨,٩٥٢**	١١٧,٤٠٦,٢٤٧	**٣٧,٣١٠,٦٧٥**	٣٧,٨٨٢,٩٧١
إيرادات/(مصاريف) أخرى	١٠	**٨٦١,٨٤٤**	٥٨,٦٤٨,١٨٤	**(١,١٠١,٥٩٩)**	٥٦,٥٦٧,٣٦٤
الربح للفترة		**٣٣٦,٥٥٢,٨٩٤**	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	**١٤٣,٥٠٨,٥٢٧**	٢١٤,٣٩٩,٧١٢
الربح الأساسي للسهم الواحد	١١	**٠,٠٧**	٠,٠٨	**٠,٠٣**	٠,٠٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ٤
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**	غير مدققة
الربح للفترة	**٣٣٦,٥٥٢,٨٩٤**	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	**١٤٣,٥٠٨,٥٢٧**	٢١٤,٣٩٩,٧١٢
بنود الدخل الشامل الأخرى				
ربح/(خسارة) إستثمارات – متاحة للبيع				
معترف بها مباشرة في حقوق المساهمين	**٥٤,١٠٥,٩٣٤**	١٧,٩٤٥,٦٣٩	**٢٨,٨٠٦,١٦٣**	(٤٨,٦٥٦,٥٤٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	**(١,٨٠٠,٠٠٠)**	--	**--**	--
إجمالي الدخل الشامل للفترة	**٣٨٨,٨٥٨,٨٢٨**	٣٩٢,١٧٣,٢٨٧	**١٧٢,٣١٤,٦٩٠**	١٦٥,٧٤٣,١٧٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها
الشارقة – الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	رأس المال	أسهم خزينة	إحتياطي قانوني	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مستبقاه	المجمـــــــوع
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	--	٢٧,٦٦٥,٧٣٤	٤,٨٦٦,٦٣٥	٣٣٠,٢٤٥,٠١٠	٥,٠٢٩,٤٧٧,٣٧٩
الربح للفترة	--		--	--	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨
أرباح إستثمارات – متاحة للبيع تم إثباتها مباشرةً في حقوق المساهمين	--	--	--	١٧,٩٤٥,٦٣٩	--	١٧,٩٤٥,٦٣٩
إجمالي الدخل الشامل للفترة	--	--	--	١٧,٩٤٥,٦٣٩	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	٣٩٢,١٧٣,٢٨٧
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (غير مدققة)	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	--	٢٧,٦٦٥,٧٣٤	٢٢,٨١٢,٢٧٤	٧٠٤,٤٧٢,٦٥٨	٥,٤٢١,٦٥٠,٦٦٦
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة)	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	(٤٢,٥٨٢,٢٠٣)	٧٧,٦٧٢,٣٨٠	(١٠٥,٨٨٢,٣٢٤)	٧٨٧,٦٩٧,٥٨٨	٥,٣٨٣,٦٠٥,٤٤١
الربح للفترة	--	--	--	--	٣٣٦,٥٥٢,٨٩٤	٣٣٦,٥٥٢,٨٩٤
أرباح إستثمارات – متاحة للبيع تم إثباتها مباشرةً في حقوق المساهمين	--	--	--	٥٤,١٠٥,٩٣٤	--	٥٤,١٠٥,٩٣٤
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	--	--	--	--	(١,٨٠٠,٠٠٠)	(١,٨٠٠,٠٠٠)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	--	--	--	٥٤,١٠٥,٩٣٤	٣٣٤,٧٥٢,٨٩٤	٣٨٨,٨٥٨,٨٢٨
توزيعات أرباح	--	--	--	--	(٤٦٦,٦٧٠,٠٠٠)	(٤٦٦,٦٧٠,٠٠٠)
بيع أسهم خزينة	--	٤٢,٥٨٢,٢٠٣	--	--	٤,١٨٢,٤٤٠	٤٦,٧٦٤,٦٤٣
	--	٤٢,٥٨٢,٢٠٣	--	--	(٤٦٢,٤٨٧,٥٦٠)	(٤١٩,٩٠٥,٣٥٧)
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	--	**٧٧,٦٧٢,٣٨٠**	**(٥١,٧٧٦,٣٩٠)**	**٦٥٩,٩٦٢,٩٢٢**	**٥,٣٥٢,٥٥٨,٩١٢**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ٦
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	غير مدققة
العمليات التشغيلية		
الربح للفترة	٣٣٦,٥٥٢,٨٩٤	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨
التعديلات :		
إستهلاك ممتلكات ومعدات – بالصافي	٢٩,٦٢١,٠٣٤	١٨,٦٤٩,٨٤١
إستهلاك إستثمارات في ممتلكات	٥٦٢,٥٠٠	٥٦٢,٥٠٠
إطفاء مصاريف مؤجلة – بالصافي	٦,٥٩٧,٦٨٩	٣,٦٣٣,٠٧٩
أرباح ودائع بنكية	(١٢١,٧٤٨,٩٥٢)	(١١٧,٤٠٦,٢٤٧)
إيرادات إيجارات	(١,٦٨٧,٥٠٠)	(١,٦٨٧,٥٠٠)
توزيعات أرباح	(١,١٩٧,٠١٤)	(٥٦,٢٩٧,٤٤٢)
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	٢٤٨,٧٠٠,٦٥١	٢٢١,٦٨١,٨٧٩
الزيادة في التأمينات البنكية	(٣٠,٢٨٥)	(٤١٨,٥٠٠)
الزيادة في ذمم تجارية مدينة وأخرى	(٣٥,٠١٢,٤٨٨)	(٤٢,٢٦٥,٠٥٣)
(الزيادة)/النقص في المطلوب من أطراف ذات علاقة	(٣٥,٠٥٢,٨٥٤)	١,٥٩٦,٥٤٨
الزيادة في المخزون	(٣,٠٧٧,٨٣٠)	(٨٦٣,٣٠٤)
النقص/(الزيادة) في التأمينات عن طائرات مستأجرة	٢,٧٧٥,٧٧٥	(٤,٦٧٤,١٢٥)
الزيادة في ذمم تجارية دائنة وأخرى	٩٩,٣٩٦,٢٥٨	١١٢,٦٨٦,١٩٢
(النقص)/الزيادة في إيرادات مؤجلة	(٦,٩٧٩,٥١٩)	٣٢,١٧١,٦٢٧
النقص في مطلوب لأطراف ذات علاقة	(٣,٤٩٤,١٠٦)	(٢,٩٠٣,١٥٤)
النقد الناتج من العمليات	٢٦٧,٢٢٥,٦٠٢	٣١٧,٠١٢,١١٠
صافي حركة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	٦,٠٥٠,١٩٤	٣٧٢,٤٢٠
صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية	٢٧٣,٢٧٥,٧٩٦	٣١٧,٣٨٤,٥٣٠
العمليات الإستثمارية		
النقص/(الزيادة) في ودائع ثابتة وودائع مرابحة	٥١٦,٤٨٤,٧٢٥	(١,٦٩٦,٢٠٨,٤٤٤)
صافي الحركة في شركة زميلة	(١١,٠١٦,٤٧٦)	--
الزيادة في دفعات مقدمة عن طائرات جديدة	(٥٦,٩٢١,٣٧٢)	(٧٤,٩٢٤,٧٨١)
شراء ممتلكات ومعدات – صافي	(١٠١,٩٣٢,٣٣٢)	(٥٥٧,٧٧٣,٠٩٩)
الزيادة في المصاريف المؤجلة – بالصافي	(٣,٢٩٧,٤٨٨)	(٣٠,٤٣٠,٢٥٠)
شراء إستثمارات – متاحة للبيع	--	(٧٣٨,٥٢٧,٤١١)
أرباح ودائع بنكية	١٢١,٧٤٨,٩٥٢	١١٧,٤٠٦,٢٤٧
إيرادات إيجارات	١,٦٨٧,٥٠٠	١,٦٨٧,٥٠٠
توزيعات أرباح مقبوضة	١,١٩٧,٠١٤	٥٦,٢٩٧,٤٤٢
صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات الإستثمارية	٤٦٧,٩٥٠,٥٢٣	(٢,٩٢٢,٤٧٢,٧٩٦)
العمليات التمويلية		
بيع أسهم خزينة	٤٦,٧٦٤,٦٤٣	--
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	(١,٨٠٠,٠٠٠)	--
توزيعات أرباح مدفوعة	(٤٦٦,٦٧٠,٠٠٠)	--
النقد المستخدم في العمليات التمويلية	(٤٢١,٧٠٥,٣٥٧)	--
صافي الزيادة/(النقص) في النقد وما يعادله	٣١٩,٥٢٠,٩٦٢	(٢,٦٠٥,٠٨٨,٢٦٦)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	١٨٧,٣٦٩,٢٨٢	٢,٩٦٩,٩٠٥,٧٣٩
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٣)	٥٠٦,٨٩٠,٢٤٤	٣٦٤,٨١٧,٤٧٣

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة

١- معلومات عامة

تأسست شركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) – الشارقة (" الشركة ") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة بموجب أحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته . تمارس الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب رخصة تجارية صادرة من دائرة التنمية الإقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (أ سي ٢) الصادرة عن السلطة العامة للطيران المدني ، الإمارات العربية المتحدة . إن المجموعة تتكون من شركة العربية للطيران ش.م.ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها (إيضاح ٣) ، إن عنوان الشركة المسجل هو ص. ب.: ٨ ، الشارقة – الإمارات العربية المتحدة .

إن الأنشطة المرخص بها للشركة تتمثل في النقل الجوي التجاري الدولي ، تجارة الطائرات وقطع الغيار المتعلقة بها ، تأجير وإستئجار الطائرات ، أعمال السفر ووكالات السياحة ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، نقل المسافرين وكذلك وكالات الشحن الجوي وخدمات نقل الوثائق ، التجارة في أجهزة الإتصالات وصيانة وإصلاح الطائرات . إن الأنشطة الرئيسية التي تمارسها الشركة حتى تاريخه ، تتضمن النقل الجوي التجاري الدولي من خلال نشاط العربية للطيران من وإلى الشارقة ، الإمـــارات العربية المتحدة .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) : " *التقارير المالية المرحلية* " الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة . تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، فيما عدا بعض الأدوات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة . تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، وهي العملة التي يتم تنفيذ غالبية عمليات المجموعة بواسطتها .

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة ويجب عند قراءة هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الرجوع إلى البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بالإضافة إلى أنه ليس من الضروري أن نتائج أعمال المجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال المجموعة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية " تتمة "

أ) تقديرات غير مؤكدة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة يتطلب من إدارة المجموعة بأن تقوم بتقديرات ، إفتراضات وتوقعات غير مؤكدة قد يكون لها تأثير عند تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك قد تؤثر على مبالغ الموجودات ، المطلوبات ، إيرادات ومصاريف المجموعة المدرجة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة . إن نتائج أعمال المجموعة الفعلية من الممكن أن تتغير نتيجة إتباع تلك التقديرات والإفتراضات .

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة قامت الإدارة بتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة بناءً على التقديرات الهامة المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ، كذلك تم الأخذ في الإعتبار نفس الأسس التي بنيت عليها التوقعات غير المؤكدة .

ب) إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات المجموعة فيما يتعلق بإدارة المخاطر المالية تتوافق مع الأهداف والسياسات المصرح عنها ضمن البيانات المالية السنوية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ .

٣- أسس توحيد المعلومات المالية

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموحدة لشركة العربية للطيران ش. م. ع. (العربية للطيران) والمؤسسة التابعة لها (" المجموعة ") من المعلومات المالية الخاصة بالشركة والمشاريع التي تمتلك فيها الشركة حق السيطرة (المؤسسة التابعة لها) . تتحقق السيطرة عندما تكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة التابعة وذلك بغرض الإستفادة من نشاطها .

يتم إستبعاد جميع المعاملات ، الأرصدة ، الإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة وذلك عند توحيد المعلومات المالية .

٣- أسس توحيد المعلومات المالية " تتمة "

فيما يلي تفاصيل المؤسسة التابعة للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ :

إسم المؤسسة	بلد التأسيس والنشاط	نسبة المساهمة	نسبة حق التصويت	النشاط الأساسي
ريد ماركتنج كوميونيكيشنز (م م ح)	المنطقة الحرة لمطار الشارقة الدولي – الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	تقديم خدمات التسويق ووكالات الإعلان وخدمات الإتصال .

٤- أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة مطابقة لتلك السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ، فيما عدا أثر تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ ، كما موضح أدناه :

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ – عرض البيانات المالية

نتيجة لتطبيق ذلك التعديل تم إدخال عدد من التغييرات في المصطلحات (ويشمل ذلك تغييرات على عناوين المعلومات المالية الموجزة) كما ونتج عن تطبيقه تعديلات أخرى على العرض والإفصاح . لم يكن هناك أي تأثير لذلك التعديل على نتائج الأعمال أو المركز المالي للمجموعة .

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ – القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الجديد (والذي حل محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات") تطبيق "طريقة الإدارة" التي يتم بموجبها عرض المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال على نفس الأسس المتبعة في عرض التقارير الداخلية . لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار الجديد أية تغييرات مهمة على قطاعات الأعمال المعروضة من قبل المجموعة حيث أن القطاعات المعروضة من قبل المجموعة متوافقة مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرار التشغيلي الرئيسي .

٤- أهم السياسات المحاسبية " تتمة "

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات – المتاحة للبيع ، الممتلكات والمعدات وإستثمارات في ممتلكات والمدرجة في البيانات المالية الموحدة المدققة السنوية ، مدرجة أدناه على النحو المطلوب من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع بموجب التعميم المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ :

إستثمار في شركة زميلة

الشركة الزميلة هي منشأة تملك المجموعة تأثير هام عليها ولكنها لا تعتبر شركة تابعة لها ولا حصة في مشروع مشترك . ويعرف هذا التأثير الهام بقدرة المجموعة على المشاركة في إتخاذ القرارات حول السياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولا يصل هذا التأثير إلى درجة السيطرة المطلقة أو حتى السيطرة المشتركة .

يتم تسجيل إستثمار المجموعة في الشركة الزميلة وكذلك إدراج موجودات ومطلوبات الشركة الزميلة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة بإستخدام طريقة حقوق الملكية . وفقاً لطريقة حقوق الملكية فإنه يتم إظهار الإستثمارات في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة بالتكلفة مضافاً إليها التغيرات اللاحقة في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة مطروحاً منها أي إنخفاض في قيمة الإستثمارات في الشركة الزميلة بشكل منفرد . خسائر الشركة الزميلة التي تجاوز حصة المجموعة في الشركة الزميلة (والتي تتضمن أي حصص طويلة الأجل ، والتي في جوهرها ، تشكل جزء من صافي إستثمار المجموعة في الشركة الزميلة) لا يتم الإعتراف بها . يتم إدراج نتائج أعمال الشركات الزميلة ضمن بيان الدخل الموحد للمجموعة .

في حال وجود زيادة في تكلفة الإستثمارات في الشركة الزميلة عن حصة المجموعة في صافي موجودات ومطلوبات والإلتزامات المحتملة لتلك الشركة التابعة كما في تاريخ إعتبارها شركة زميلة ، فإنه يتم إثبات تلك الزيادة كشهرة . يتم إدراج الشهرة ضمن القيمة الدفترية للإستثمار ويتم إجراء إختبار الإنخفاض في القيمة للشهرة على إعتبار انها جزء من الإستثمار . في حال وجود زيادة في حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات ، المطلوبات ، والإلتزامات المحتملة للشركة الزميلة وذلك بعد تقييمها عن تكلفة الإستثمار فيها ، فإنه يتم إثبات ذلك الفرق مباشرةً في بيان الدخل الموحد للمجموعة .

في حال وجود أي معاملات ما بين شركات المجموعة والشركة الزميلة ، فإنه يتم إستبعاد الأرباح والخسائر من بيان الدخل الموحد إلى الحد المتعلق بحصة المجموعة .

٤ – أهم السياسات المحاسبية " تتمة "

موجودات مالية إستثمارات – متاحة للبيع

يتم تصنيف إستثمارات المجموعة في كل من الإستثمارات المتداولة في سوق مالي نشط والمحافظ الإستثمارية غير المتداولة ، كإستثمارات – متاحة للبيع ويتم إدراجها بالقيمة العادلة . يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتلك الإستثمارات مباشرة ضمن حقوق المساهمين ضمن التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة بإستثناء خسائر الإنخفاض في القيمة ، العوائد المحتسبة بطريقة معدل الفائدة الفعلي ، إيرادات وخسائر الموجودات المالية الناتجة عن التغير في أسعار صرف العملات الأجنبية ، حيث يتم إثباتها مباشرةً في بيان الدخل الموجز الموحد . في حال إستبعاد الإستثمار أو وجود إنخفاض في قيمته بشكل محدد ، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للإستثمارات يتم إدراجها ضمن بيان الدخل الموجز الموحد للفترة .

يتم إثبات إيرادات توزيعات الأرباح المتعلقة بالإستثمارات – المتاحة للبيع في بيان الدخل الموجز الموحد عندما ينشأ حق للمجموعة بإستلامها .

إن القيمة العادلة للموجودات المالية – المتاحة للبيع المدرجة بعملات أجنبية ، يتم تحديدها بتلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ بيان المركز المالي . إن التغير في القيمة العادلة الناشئ عن تغير أسعار الصرف والذي يعود إلى التغير في قيمة إطفاء تكلفة تلك الموجودات يتم إثباته ضمن بيان الدخل ، أما التغيرات الأخرى فيتم إثباتها ضمن حقوق المساهمين .

إستثمارات في ممتلكات

يتم المحاسبة على الإستثمارات في ممتلكات وفقاً لنموذج التكلفة المشار له في معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) . تظهر الإستثمارات في ممتلكات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمة . يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الإستثمارات في ممتلكات ، فيما عدا الأرض ، بطريقة القسط الثابت على مدى ٢٠ عاماً . تم تحديد قيمة الأرض الممنوحة للمجموعة من قبل حكومة الشارقة والمقام عليها العقار المستثمر به بواسطة مقيم خارجي .

٤- أهم السياسات المحاسبية " تتمة "

ممتلكات ومعدات

لا يتم إستهلاك الأرض الممنوحة للمجموعة من قبل حكومة الشارقة حيث تعتبر مدة بقائها غير محددة .

تظهر المشاريع الرأسمالية قيد الإنشاء بالتكلفة ناقصاً أية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمة .

تظهر الممتلكات والمعدات الأخرى بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمـــة .

يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الممتلكات والمعدات ، فيما عدا الأرض والمشاريع الرأسمالية قيد الإنشاء ، بطريقة القسط الثابت مبنياً على مدة الخدمة المتوقعة للأصل . يتم في نهاية كل فترة مراجعة مدة الخدمة المتوقعة للأصـــل ، القيمة المتبقية وطريقة الإستهلاك المتبعة ويتم إظهار أثر أي تغيير في تلك التقديرات إبتداء من الفترة المالية التي تم فيها التغيير في الفترات المالية المستقبلية .

يظهر الربح أو الخسارة عند إستبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات والتي تمثل الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الدخل الموجز الموحد .

٥- نقد لدى البنوك وفي الصندوق

	٣٠ سبتمبـــر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبـــر ٢٠٠٨
	غير مدققة	مدققة
	درهـــــــــم	درهـــــــــم
أرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	**٢٩,٧٣١,١٥٧**	٣٤,٧٤٣,٥٥٠
ودائع تحت الطلب	**٤١,٣٦٠,٦٠٥**	٤٥,٨٢٥,٥٠٠
ودائع ثابتة	**١,١٨٦,٦٢٩,٠٨٠**	١,٣٧٢,٧٢٨,٩٦١
ودائع مرابحة	**٣١١,٢٢٣,٩٧٧**	٣١٢,٣٥٠,٠٠٠
تأمينات نقدية	**٤٤٧,٧٨٥**	٤١٧,٥٠٠
	١,٥٦٩,٣٩٢,٦٠٤	١,٧٦٦,٠٦٥,٥١١
نقد في الصندوق	**٧٩٩,١٧٥**	١,٠٥٩,٧٤٦
	١,٥٧٠,١٩١,٧٧٩	١,٧٦٧,١٢٥,٢٥٧
أرصدة لدى البنوك :		
داخل الإمارات العربية المتحدة	**١,٢٥٧,٨٣٧,٠٠٢**	١,٤٥٣,٥٨٨,٠١٩
داخل دول الخليج الأخرى	**٣١١,٥٥٥,٦٠٢**	٣١٢,٤٧٧,٤٩٢
	١,٥٦٩,٣٩٢,٦٠٤	١,٧٦٦,٠٦٥,٥١١

٦- إستثمارات – متاحة للبيع

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
مدرجة في الأسواق المالية	**١٨,٩٠٣,٥١٨**	٩,٤٧٧,٩٩١
غير مدرجة في الأسواق المالية	**١,٥٥٨,٠١٢,٩٠٣**	١,٥١٣,٣٣٢,٤٩٦
	١,٥٧٦,٩١٦,٤٢١	١,٥٢٢,٨١٠,٤٨٧
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	**٧٠١,٥٢٤,١٧٥**	٦٤٧,٤١٨,٢٤١
داخل دول الخليج الأخرى	**٨٧٥,٣٩٢,٢٤٦**	٨٧٥,٣٩٢,٢٤٦
	١,٥٧٦,٩١٦,٤٢١	١,٥٢٢,٨١٠,٤٨٧

٧- إستثمارات في شركة زميلة

قامت المجموعة بشراء حصة تمثل ٢٩% من شركة العربية للطيران (Maroc) اس. ايه ، وهي شركة تم تأسيسها في المغرب وتعمل في النقل الجوي التجاري الدولي .

٨- إستثمارات في ممتلكات

تتضمن الإستثمارات في ممتلكات مبنى مقام على قطعة أرض مجاورة لمطار الشارقة الدولي ، وهي ممنوحة للشركة من قبل حكومة الشارقة .

٩- رأس المال

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
رأس المال المصرح به والمصدر (٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم للسهم الواحد)	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠

١٠- إيرادات/(مصاريف) أخرى

تتضمن الإيرادات/(المصاريف) الأخرى خسائر الإستثمار في شركة زميلة .

١١- الربح الأساسي للسهم الواحد

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبـــر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبـــر	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	غير مدققة	غير مدققة	**غير مدققة**	غير مدققة
الربح للفترة – (درهم)	**٣٣٦,٥٥٢,٨٩٤**	٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨	**١٤٣,٥٠٨,٥٢٧**	٢١٤,٣٩٩,٧١٢
عدد الأسهم	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠	**٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠**	٤,٦٦٦,٧٠٠,٠٠٠
الربح الأساسي للسهم الواحد – (درهم)	**٠,٠٧**	٠,٠٨	**٠,٠٣**	٠,٠٥

١٢- توزيعات الأرباح

وافق المساهمون في الإجتماع السنوي للجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ٢٣ مارس ٢٠٠٩ على توزيعات أرباح نقدية بنسبة ١٠% والبالغة ٤٦٦,٦٧٠,٠٠٠ درهم (١٠ فلس للسهم الواحد) عن عام ٢٠٠٨ .

١٣- النقد وما يعادله

	٣٠ سبتمبـــر	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	غير مدققة	غير مدققة
	درهـــــــــم	درهـــــــــم
نقد لدى البنوك وفي الصندوق	**١,٥٧٠,١٩١,٧٧٩**	٢,٠٦١,٤٤٤,٤١٧
ودائع ثابتة تستحق بعد أكثر من ٣ شهور	**(١,٠٦٢,٨٥٣,٧٥٠)**	(١,٣٨٨,٤٥٨,٤٤٤)
ودائع مرابحة	**--**	(٣٠٧,٧٥٠,٠٠٠)
تأمينات نقدية	**(٤٤٧,٧٨٥)**	(٤١٨,٥٠٠)
	٥٠٦,٨٩٠,٢٤٤	٣٦٤,٨١٧,٤٧٣

١٤- ترتيبات عقود الإيجار التشغيلية

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
خلال السنة الأولى	**٢٧٦,٧٥٥,٠٦٣**	٢١٣,١٧٨,٠٦٢
في السنة الثانية إلى الخامسة	**٨٦٢,٣٩٢,٠٩٣**	٨٢٩,٨٤٦,٤٢١
بعد السنة الخامسة	**٨٩,٤٣٩,٩٣٧**	١٨٣,١٨٠,٦٦٦
	١,٢٢٨,٥٨٧,٠٩٣	١,٢٢٦,٢٠٥,١٤٩

١٥- المطلوبات المحتملة

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
إعتمادات مستندية	**٥٨,٣٤١,١٤٨**	٥١,٣٩٨,٣٦٣
خطابات ضمان	**١٤,٧٦٩,٩٨٥**	١٤,٨٧٨,٥٢٠

تتمثل الإعتمادات المستندية في تعهدات لمؤجري الطائرات بدلاً من إعطاء ودائع مقابل عقود الإيجار .

١٦- إلتزامات رأسمالية

قامت المجموعة بالدخول في التعاقدات الرأسمالية التالية :

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	غير مدققة	مدققة
	درهم	درهم
تعاقدات موافق عليها		
أسطول طائرات	**١٢,٩١٧,٩٢٩,٨٨٠**	١٢,٩٨٣,٦٩٨,٧٧٧
مشروع فندق	**١١٤,٦٤٩,٠٥٤**	١٨٦,٥٠٩,٨٨٠
سكن موظفين	**٣٤,٨٦١,٤٣٣**	٤٢,٩٣٤,٦٠٢
	١٣,٠٦٧,٤٤٠,٣٦٧	١٣,٢١٣,١٤٣,٢٥٩
موافق عليها ولم يتم التعاقد		
أسطول طائرات	**١,٤٢٢,٨٠٧,١٩١**	١,٤٢٢,٨٠٧,١٩١

قامت المجموعة بالإعلان عن إتفاقية لمركز تشغيل للمجموعة في جمهورية مصر العربية .

١٦- إلتزامات رأسمالية " تتمة "

أسطول الطائرات

قامت المجموعة بالتعاقد مع شركة إير باص لشراء ٣٤ طائرة من طراز A ٣٢٠ وكذلك تضمن العقد حق الخيار لشراء ١٥ طائرة من نفس الشركة ، وقد قامت المجموعة بممارسة حق شراء ١٠ طائرات منها . حسب قوائم الأسعار لشركة إير باص فإن سعر شراء ٤٤ طائرة يقدر بمبلغ ٣,٦ مليار دولار أمريكي (١٣ مليار درهم) (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٤٤ طائرة ، ٣,٦ مليار دولار أمريكي (١٣ مليار درهم)) ، وهي خاضعة للتعديل ، حيث تقوم شركة إير باص بإعادة النظر في تلك الأسعار حسب معادلة معينة خاصة بها . كما هو وارد في العقد ، فإن ما نسبته ٢٠% من سعر شراء ٤٤ طائرة سيتم دفعه خلال الخمس سنوات القادمة ، ويتم إستحقاق الرصيد المتبقي من المبلغ عند إستلام الطائرات .

١٧- معلومات قطاعات الأعمال

التقارير المبدئية – قطاعات الأعمال

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	طائرات	قطاعات أخرى	إستبعادات	المجموع
	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة
	درهـــــم	درهـــــم	درهـــــم	درهـــــم
الإيرادات				
مبيعات خارجية	١,٣٩٣,٥٨٥,٦٢٦	--	--	١,٣٩٣,٥٨٥,٦٢٦
النتائج				
نتائج القطاع	٢٠٢,١٨٠,٠٦٣	٧١,٩٦٩	--	٢٠٢,٢٥٢,٠٣٢
حصة المجموعة في أرباح المشاريع المشتركة	--	--	--	٢٠,٠٦٥,٤٤٥
حصة المجموعة في شركة زميلة	--	--	--	(١٠,٣٢١,٦٣٥)
أرباح ودائع بنكية وإيرادات أخرى	--	--	--	١٢٤,٥٥٧,٠٥٢
الربح للفترة				٣٣٦,٥٥٢,٨٩٤
معلومات أخرى				
إضافات لممتلكات ومعدات ومصاريف مؤجلة	٩٤,٣٠٧,٠٩٩	--	--	٩٤,٣٠٧,٠٩٩
إستهلاكات وإطفاءات	٣٤,٤٧٢,٦٠٨	٤٦,٥٢٣	--	٣٤,٥١٩,١٣١
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩				
الموجودات				
موجودات القطاع	٢,٧٦٤,١٣٤,٤٥٥	٥,٢١٥,٩٢٣	(١٢,٠٩٣,٣٩٨)	٢,٧٥٧,٢٥٦,٩٨٠
موجودات المجموعة – غير موزعة				٣,١٦٨,٢٤٢,٥٢٦
مجموع الموجودات				٥,٩٢٥,٤٩٩,٥٠٦
المطلوبات				
مطلوبات القطاع	٥٣٩,١٣٢,٨٠٤	٢,٠٢٧,٤٣٠	(١٢,٠٩٣,٣٩٨)	٥٢٩,٠٦٦,٨٣٦
مطلوبات المجموعة – غير موزعة				٤٣,٨٧٣,٧٥٨
مجموع المطلوبات				٥٧٢,٩٤٠,٥٩٤

١٧- معلومات قطاعات الأعمال " تتمة "

التقارير المبدئية – قطاعات الأعمال " تتمة "

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	طائرات	قطاعات أخرى	إستبعادات	المجموع
	غير مدققة درهم	غير مدققة درهم	غير مدققة درهم	غير مدققة درهم
الإيرادات				
مبيعات خارجية	١,٤١٣,٢٢٢,٣٢٥	٢,٧٢٥,٣٦٧	--	١,٤١٥,٩٤٧,٦٩٢
مبيعات – داخلية بين القطاعات	--	٣٤,٧٠٠	(٣٤,٧٠٠)	--
مجموع الإيرادات	١,٤١٣,٢٢٢,٣٢٥	٢,٧٦٠,٠٦٧	(٣٤,٧٠٠)	١,٤١٥,٩٤٧,٦٩٢
النتائج				
نتائج القطاع	٢٠١,٤١٣,٢٦٢	١,٨٦٧,٩٦٧	--	٢٠٣,٢٨١,٢٢٩
حصة المجموعة في خسائر المشاريع المشتركة				(٤,٠٥١,٢٦٥)
أرباح ودائع بنكية وإيرادات أخرى				١٧٤,٩٩٧,٦٨٤
الربح للفترة				٣٧٤,٢٢٧,٦٤٨
معلومات أخرى				
إضافات لممتلكات ومعدات ومصاريف مؤجلة	٥٥٢,٠١٢,٧٤٧	--	--	٥٥٢,٠١٢,٧٤٧
إستهلاكات وإطفاءات	٢٠,٧٥٧,٦٨٦	١١٨,٩٤٠	--	٢٠,٨٧٦,٦٢٦
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة)				
الموجودات				
موجودات القطاع	٢,٦٤٠,٦٩٦,٨٤٩	١,٧٥٦,١٥٨	(٦٤,٥٨٥,٠٥٣)	٢,٥٧٧,٨٦٧,٩٥٤
موجودات المجموعة – غير موزعة				٣,٢٨٣,٧٠٥,٢٥٤
مجموع الموجودات				٥,٨٦١,٥٧٣,٢٠٨
المطلوبات				
مطلوبات القطاع	٤٤٣,٧٧٥,٢٨٠	٣٤,٢٠٤,٠٠٦	(٤٦,٣٣٨,٠٥١)	٤٣١,٦٤١,٢٣٥
مطلوبات المجموعة – غير موزعة				٤٦,٣٢٦,٥٣٢
مجموع المطلوبات				٤٧٧,٩٦٧,٧٦٧

١٧- معلومات قطاعات الأعمال " تتمة "

يتم إثبات المعاملات ما بين القطاعات حسب أسعار السوق السائدة .

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بقطاعات الأعمال المُعد لها تقارير مستقلة ، هي نفس السياسات المحاسبية للمجموعة . لا تتضمن إيرادات القطاعات حصة المجموعة من أرباح المشاريع المشتركة البالغة ٧٥,٥٩٣,٧٢٧ درهم (فترة التسعة أشهر المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٧٩,٤٠٠,٨٨٧ درهم) ، حيث تم إثبات نصيبها في تلك الأرباح كإيرادات غير موزعة ضمن نتائج القطاع . تمثل نتائج القطاع أرباح كل قطاع بدون الأخذ في الإعتبار التكاليف غير الموزعة ، أرباح/(خسائر) المشاريع المشتركة ، أرباح ودائع بنكية وأخرى . لا تتضمن موجودات القطاع الودائع لأجل وودائع المرابحة ، الإستثمارات – المتاحة للبيع ، الإستثمار في شركة زميلة ومساهمة المجموعة في موجودات المشاريع المشتركة . تم إثبات الشهرة والموجودات غير الملموسة ضمن موجودات قطاع الطيران . لا تتضمن مطلوبات القطاع حصة المجموعة من مطلوبات المشاريع المشتركة .

١٨- إعتماد المعلومات المالية المرحلية الموحدة

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية الموحدة وتم التوقيع عليها بتاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠٠٩ .